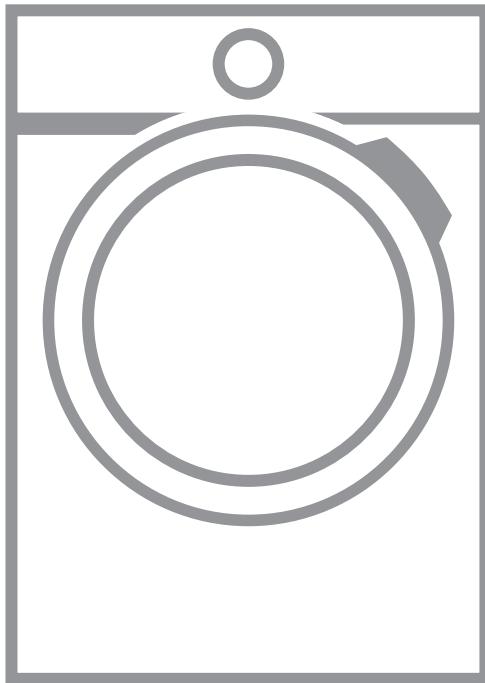


# USER MANUAL



# SISÄLTÖ

<b>1. TURVALLISUUSTIEDOT</b>	3
<b>2. TURVALLISUUSOHJEET</b>	5
<b>3. LAITTEEN KUVAUS</b>	7
<b>4. KÄYTTÖPANEELI</b>	8
<b>5. OHJELMA</b>	9
<b>6. LISÄTOIMINNOT</b>	12
<b>7. KÄYTTÖÖNOTTO</b>	13
<b>8. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ</b>	13
<b>9. VIHJEITÄ JA NEUVOJA</b>	16
<b>10. HOITO JA PUHDISTUS</b>	17
<b>11. VIANMÄÄRITYS</b>	19
<b>12. TEKNISET TIEDOT</b>	21
<b>13. VARUSTEET</b>	22

## TÄYDELLISTEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEKSI

Kiitämme teitä tämän AEG-tuotteen valitsemisesta. Olemme kehittäneet tämän tuotteen tarjotaksemme teille huipputaso suorituskyvyn moneksi vuodeksi. Laitteen innovatiiviset teknologiat tekevät elämästänne yksinkertaisempaa – kyseisiä ominaisuuksia ei välttämättä löydy tavallisista laitteista. Käytäkää muutama minuuti lukemiseen, jotta voitte hyödyntää laitteen ominaisuudet parhaalla mahdollisella tavalla.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huoltoohjeita:

**[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)**



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittelemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.

Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

Yleisohjeet ja vinkit

Ympäristönsuojelu

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## 1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen tämän laitteen asennuksen ja käytön aloittamista. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.



- Lue toimitetut ohjeet.

### 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus



#### VAROITUS!

Tukehtumis-, henkilövamma- tai pysyvän vammautumisen vaara.

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tästä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- 3-vuotiaat ja sitä nuoremmat lapset tulee pitää kaukana tästä laitteesta aina sen ollessa toiminnassa.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luukun luota silloin, kun se on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, se tulee kytkeä päälle.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

### 1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.

- Jos kuivausrumpu asennetaan pesukoneen päälle, käytä torniasennussarjaa. Valtuutetulta jälleenmyyjältä saatavilla olevaa asennussarjaa voidaan käyttää vain laitteissa, jotka on määritetty lisävarusteen mukana toimitetuissa ohjeissa. Lue se huolellisesti ennen asennusta (katso asennusopas).
- Laite voidaan asentaa erilleen muista kalusteista tai keittiön työtason alapuolelle oikean kokoiseen tilaan (katso asennusopas).
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Pohjan tuuletusaukot (jos olemassa) eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- VAROITUS: Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytikintää, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on hyvin ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Varmista, että huoneen ilmanvaihto on hyvä. Muiden kaasulla tai polttoaineilla toimivien laitteiden tai avotulien kehittämät höyryt tai savu eivät saa päästä tilaan ilmastointikanavien kautta.
- Poistoilmaa ei saa poistaa hormiin, jota käytetään kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden höyryn poistamiseen.
- Jos virtajohto vaarioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Maksimitäytönmäärää 8 kg ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmatalulkko").
- Jos tekstiileissä on teollisten kemikaalien tahroja, niitä ei saa pestä laitteessa.
- Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaalijäämat pois.

- Älä käytä laitetta ilman sihtiä. Puhdista nukkasihti ennen jokaista käyttökertaa ja jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Älä kuivaa kuivausrummussa pesemättömiä vaatteita
- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahranoistoainetta, tärpätiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestävä kuumassa vedessä käytäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivausrummussa.
- Kuivausrummussa ei saa kuivata vaahokumista valmistettuja tuotteita (lateksivaahto), suihkumyssyjä, vettähylkiviä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahokumilla täytettyjä tyynyjä.
- Noudata huuhteluaineiden ja vastaavien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
- Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytytimet ja tulitikut.
- Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuivausjakson päättymistä, ellet heti ota pyykkiä rummusta ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus haihtuu.
- Kuivausohjelman viimeinen vaihe on jäähdytysvaihe, joka suojaa pyykkiä korkean lämpötilan aiheuttamilta vahingoilta.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila voi olla alle 5 °C tai yli 35 °C.

- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaan, lämmönkestäävän ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Laite tulee säälyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Laitteen takaosan pinta on asetettava seinään vasten.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on täysin tasapainossa vesivaakaa käytäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

## 2.2 Sähköliitännä



### **VAROITUS!**

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laitte on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilven sähkötiedot vastaavat kotitalouden sähköverkon arvoja. Ota muussa tapauksessa yhteyttä sähköasentajaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä kässillä.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisön direktiivejä.

## 2.3 Käyttö



### **VAROITUS!**

Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytyneitä, rispaantuneita) tekstiilejä, joissa on pehmusteita tai täytteitä.
- Kuivaa vain tekstiilejä, jotka voidaan kuivata kuivausrummussa. Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkitöitä.
- Jos olet pessyt pyykit tahranoistoaineella, suorita ylimääräinen huutelujaksو ennen kuivausrummuun käynnistämistä.
- Älä juo lauhdevettä/tislattua vettä tai valmista ruokaa lauhdevettä/tislattua vettä käyttäen. Se voi aiheuttaa terveysongelmia ihmisiille ja eläimille.
- Älä istu tai seisoo avoimen luukun päällä.
- Älä kuivaa kuivausrummussa täysin märkiä vaatteita.

## 2.4 Sisävalo



### **VAROITUS!**

Henkilövahingon vaara.

- NäkyväÄ LED-säteilyä, älä katso suoraan säteeseen.
- Käytä ainoastaan kodinkoneisiin tarkoitettuja hehkulamppuja tai halopeililamppua. Älä käytä sitä rakennuksen valaisemiseen.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 2.5 Hoito ja puhdistus



### **VAROITUS!**

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdistaa laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

## 2.6 Kompressorri



### **VAROITUS!**

Laitte voi muutoin vaurioitua.

- Kuivausrummun kompressorri ja sen järjestelmä täytyvät erityisellä aineella, jossa ei ole fluoria ja kloria sisältävää hiilivetyä. Tämän järjestelmän on oltava tiivis. Järjestelmävaurio voi aiheuttaa vuodon.

## 2.7 Hävittäminen



### **VAROITUS!**

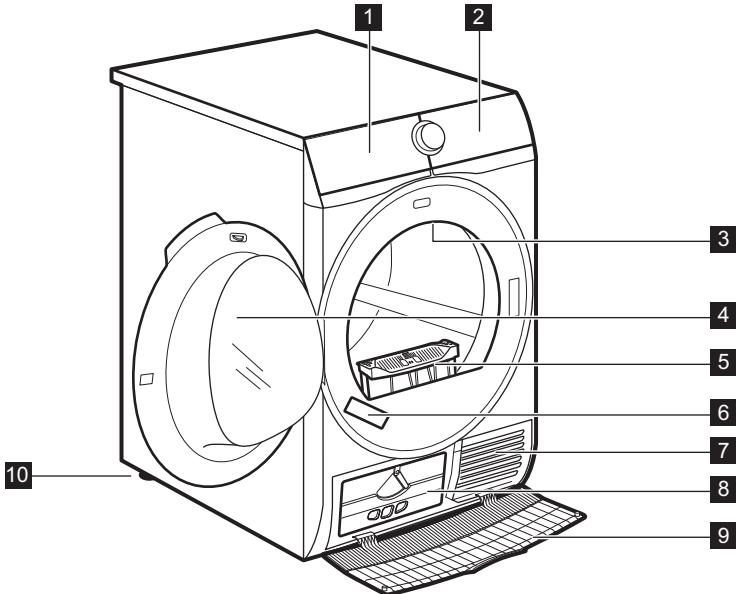
Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelulusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummuun sisälle.

- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua

(WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

### 3. LAITTEEN KUVAUS

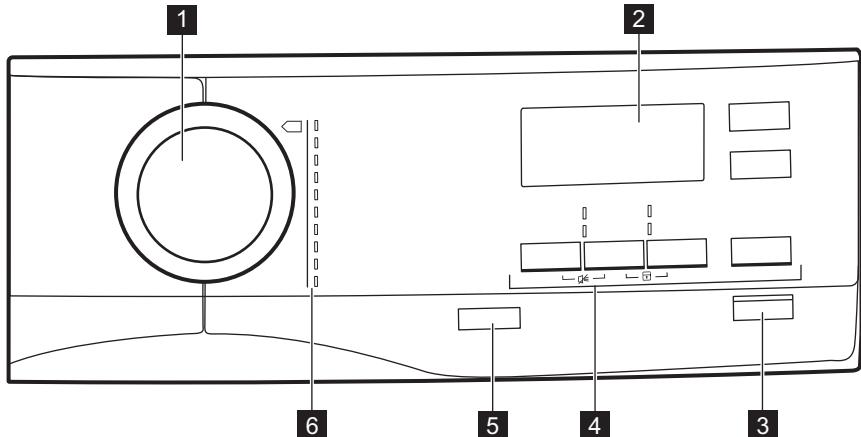


- |          |                     |
|----------|---------------------|
| <b>1</b> | Tyhjennä vesisäiliö |
| <b>2</b> | Käyttöpaneeli       |
| <b>3</b> | Sisävalo            |
| <b>4</b> | Laitteen luukku     |
| <b>5</b> | Nukkasihti          |
| <b>6</b> | Arvokilpi           |

- |           |                         |
|-----------|-------------------------|
| <b>7</b>  | Tuuletusaukot           |
| <b>8</b>  | Lauhduttimen suojakansi |
| <b>9</b>  | Lauhduttimen kansi      |
| <b>10</b> | Säädetäväät jalat       |

- i** Luukun käsisyöttä voidaan vaihtaa laitteen täyttämisen helpottamiseksi ja asentamisen helpottamiseksi. (katso erillinen esite).

## 4. KÄYTTÖPANEELI



- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 1 | Ohjelmanvalitsin                        | 5 | On/Off painike, jossa <i>Auto Off</i> -toiminto |
| 2 | Näyttö                                  | 6 | Ohjelma   |
| 3 | Käynnistä/Tauko (Start/Pause) - painike |   |   |
| 4 | Lisätoiminnot                           |   |   |

## 4.1 Näyttö



Näytön symboli	Symbolin kuvaus
<b>80 kg MAX</b>	maksimitäytönmäärä
	ajastin-lisätoiminto on käytössä
<b>30' - 20h</b>	ajastimen valinta (30 min - 20 h)
<b>1 : 50</b>	ohjelman kesto
	äänímerkki pois

Näytön symboli	Symbolin kuvaus
	lapsilukko on toiminnassa
	pyykkien kuivuus: silityskuiva, kaappikuiva, kaappikuiva +, erittäin kuiva
	merkkivalo: <i>tyhjennä vesisäiliö</i>
	merkkivalo: <i>puhdista sihti</i>
	merkkivalo: <i>tarkista lämmönvaihdin</i>
	rypistymisenestovaiheen kesto: oletus, aikaväli (30 min - 120 min)
	kuivausaika-lisätoiminto on toiminnassa
	aikaohjelman valinta (10 min - 2 h)
	merkkivalo: <i>kuivausvaihe</i>
	merkkivalo: <i>rypistymisenestovaihe</i>
	merkkivalo: <i>jäähdetysvaihe</i>

## 5. OHJELMA

Ohjelma	Täytönmää- rä <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä
2) Puuvilla	<b>8 kg</b>	Puuvillatekstiilit. 
Synteettiset	<b>3,5 kg</b>	Tekokuidut tai sekoitekuidut. 
Sekapyykki	<b>3 kg</b>	Puuvilla- ja tekokuitutekstiilit. 

Ohjelma	Täytönmää- rä <sup>1)</sup>	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä
Villa  	1 kg	<p>Villavaatteet. Hellävarainen kuivaus käsinpestävillalle villavaatteille. Poista pyykit välittömästi ohjelman päätytyy়ä.</p> <div style="text-align: center;">   <p><b>WOOL HAND WASH SAFE</b></p> </div> <p>Tämän koneen villan kuivausohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä «käsipesu» varustettujen villatekstiliin kuivamiseen, kun vaatteet kuivataan tämän koneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstiilin hoito-ohjemarkintöjen muita pyykinpesuohjeita. M1525  Isossa-Britanniassa, Irlannissa, Hongkongissa ja Intiassa Woolmark-tavaramerkki on sertifioinnin tavaramerkki.</p>
Silkki 	1 kg	Käsipestävä silkki, hellävarainen. /   
Helposti siliävä	1 kg (tai 5 paitaa)	Helposti siliävätekstilit, jotka vaativat vain kevyen silityksen. Kuivaustulokset voivat vaihdella tekstiilin lajin mukaan. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen. Kun ohjelma on päättynyt, poista pyykit heti ja aseta ne vaateripustimeen. /   
Vuodevaatteet	3 kg	Vuodevaatteet, kuten tavallisen tai parivuoteen lakanat, tyynyliinat, pussilakanat. /   
Urheilu	2 kg	Urheiluasut, ohuet ja kevyet tekstilit, mikrokuitu, polyesteri. /   
Tekniset kuidut 	2 kg	Ulkovaatteet, tekniset, urheilukanat, vettä hylkivät ja hengittävät takit, irrotettavalla fleece-paidalla tai sisäosalla varustetut ulkoiutakit. Voidaan kuivata kuivausrumussa.

Ohjelma	Täytönmää- rä 1)	Ominaisuudet / Tekstiilin merkintä
Peitot	<b>3 kg</b>	Tavalliset tai parivuoteen peitot ja tyynyt (höyhen-, untuva- tai syn- teettisellä täytteellä). /

1) Maksimipaino viittaa kuivaan pyykkiin.

2) Puuvilla -ohjelma yhdessä valinnan **kaappikuiva** Kuivuusaste (Dryness) kanssa on "Standardi puuvillaohjelma". Sopii märän normaalilin puuvillapyykin kuivaukseen. Energiankulutuksen kannalta tehokkain märän puuvillapyykin kuivausohjelma.

## 5.1 Ohjelmien ja lisätoimintojen valinta

Ohjelmat 1)	Lisätoiminnot				
	Kuivuus- aste (Dryness)	Extra Si- lent (Ext- ra Silent)	Rypisty- miseses- to (Antic- rease)	Raikastus (Refresh)	Ajastettu kuivaus (Time Dry)
Puuvilla	■	■	■	■	■
Synteettiset	■	■	■	■	■
Sekapyykki	■		■	■	■
Villa					■ 2)
Silkki			■		
Helposti siliäväät			■		
Vuodevaatteet			■		
Urheilu			■		
Tekniset kuidut					
Peitot					

1) Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman lisätoiminnon.

2) Katso kappale LISÄTOIMINNOT: Ajastettu kuivaus (Time Dry) Villa-ohjelmassa

## 5.2 Kulutusarvot

Ohjelma	Linkousnopeus/jäännöskosteus	Kuivausaika	Energian- kulutus
Puuvilla 8 kg			
Kaappikuiva	1400 kierrosta/min 50%	130 min	1,67 kWh

Ohjelma	Linkousnopeus/jäännöskosteus	Kuivausaika	Energiankulutus
	1000 kierrosta/min 60%	154 min	1,99 kWh
 <b>silityskuiva</b>	1400 kierrosta/min 50%	97 min	1,21 kWh
	1000 kierrosta/min 60%	118 min	1,51 kWh
	Synteettiset 3,5 kg		
 <b>Kaappikuiva</b>	1200 kierrosta/min 40%	55 min	0,60 kWh
	800 kierrosta/min 50%	67 min	0,75 kWh

## 6. LISÄTOIMINNOT

### 6.1 Kuivusaste (Dryness)

Tämä lisätoiminto auttaa saavuttamaan asetetun kuivustason. Valinnat:

 **— = =** - valmis silitettäväksi - **silityskuiva**-taso.

 **— = =** - valmis säilytettäväksi - **kaappikuiva**-taso - ohjelman liittyvä oletusvalinta.

 **— = +** - valmis säilytettäväksi - **kaappikuiva +**-taso.

 **— = ☀** - valmis säilytettäväksi - **erittäin kuiva** -taso.

### 6.2 Extra Silent (Extra Silent)

Laite toimii alhaisella äänitasolla vaikuttamatta kuivaustulokseen. Laite toimii hitaasti ja ohjelman keston on pittempi.

### 6.3 ECO

Tämä lisätoiminto on oletuksena toiminnassa kaikkissa ohjelmissa.

Virrankulutus on minimaalinen.

### 6.4 Rypistymisenesto (Anticrease)

Pidentää kuivausohjelman lopussa olevan rypistymisenestovaiheen (30 minuuttia)

korkeintaan 120 minuuttiin. Kuivausvaiheen jälkeen rumpu pyörii aika ajoin estääni vaatteiden ryppyyntymisen. Pyykin voi ottaa pois koneesta rypistymisenestovaiheen aikana.

### 6.5 Raikastus (Refresh)

Kaapissa olleiden vaatteiden raikastus. Maksimitäytönmäärä saa olla korkeintaan 1 kg.

### 6.6 Ajastettu kuivaus (Time Dry)

Puuvilla, synteettisille ja sekäpäykkille. Mahdollistaa kuivausohjelman erityisen keston asettamisen 10 minuutista - 2 tuntiin (10 minuutin välein). Kun tämä lisätoiminto on toiminnassa, maksimitäytönmäärä häviää näytöstä.

### 6.7 Ajastettu kuivaus (Time Dry) Villa-ohjelmassa

Lisätoiminto Villa-ohjelman lopullisen kuivustason säättämiseksi enemmän tai vähemmän kuivaksi.

### 6.8 Ajastin (Delay Start)



Tämän toiminnon avulla kuivausvoi ohjelmoida alkamaan 30 minuutin - 20 tunnin kuluttua.

1. Valitse kuivausohjelma ja lisätoiminnot.

2. Kosketa painiketta Ajastin (Delay Start) toistuvasti. Ajastimen aika tulee näkyviin näytöön (esim. **12h**, jos ohjelman on käynnistettävä 12 tunnin kuluttua).
  3. Kytke Ajastin (Delay Start) - lisätoiminto toimintaan koskettamalla Käynnistä/Tauko (Start/Pause) - painiketta.
- Ajanlaskenta käynnistyy ja näkyy näytössä.

## 7. KÄYTÖÖNOTTO



Takarummun pakkaus poistuu automaattisesti, kun kuivausrumpu käynnistetään ensimmäistä kertaa. Laitteesta voi tällöin kuulua ääntä.

Ennen laitteen ensimmäistä käynnistyskertaa:

- Puhdista kuivausrummun rumpu kostealla liinalla.
- Käynnistä lyhyt ohjelma (esim. 30 minuuttia) pyykin ollessa kosteaa.

## 6.9 Äänimerkki

Äänimerkki kuuluu:

- ohjelman päätyessä
- rypistymisenestovaiheen alussa ja lopussa

Oletusarvona äänimerkki on aina käytössä. Tämän lisätoiminnon avulla äänimerkki voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä.



Kuivausohjelman alussa (ensimmäiset 3-5 min) laitteesta voi kuulua hieman kovempi ääni. Tämä johtuu kompressorin käynnistymisestä. Tämä on normaalilla kompressorilla toimivissa laitteissa (esim. jäääkaapit ja pakastimet).

## 8. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖÖ

### 8.1 Pyykin valmisteleminen

- Sulje vetoketut.
- Sulje untuvaipitiden kiinnittimet.
- Siteitä tai nauhoja (esim. esiliinan nauhat) ei saa kuivata irallaan. Sido ne ennen ohjelman käynnistämistä.
- Tyhjennä kaikki taskut.
- Jos tekstiilissä on puuvillainen sisäkerros, käänä se nurinpäin. Varmista, että puuvillakerros on aina ulospäin.
- Suosittelemme, että asetat oikean ohjelman laitteessa olevan pyykin lajin mukaan.
- Tummia vaatteita ei saa sekoittaa vaaleiden vaatteiden sekaan.

- Vältä tekstiilien kutistuminen valitsemalla puuvilla-, jersey- tai trikoovalatteisiin sopiva ohjelma.
- Varmista, että Ohjelmat-luvussa annettua tai näytössä näkyvää maksimitäytönmäärää ei ylitetä.
- Kuivaa ainoastaan kuivausrummussa kuivattavia tekstiilejä. Katso soveltuvuus tekstiiliin hoito-ohjemerkinästä.
- Suuria ja pieniä kappaleita ei saa kuivata yhdellä kertaa. Pienet vaatekappaleet voivat jäädä suurien kappaleiden sisään, jolloin ne jäävät kosteiksi.

### Tekstiilin merkin- Kuvaus tä

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/>            | Kuivausrummussa kuivattava tekstiili.                               |
| <input type="checkbox"/>            | Kuivausrummussa korkeissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.       |
| <input type="checkbox"/>            | Kuivausrummussa vain alhaisissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili. |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Tekstiili, jota ei saa kuivata kuivausrummussa.                     |

## 8.2 Koneen täyttö

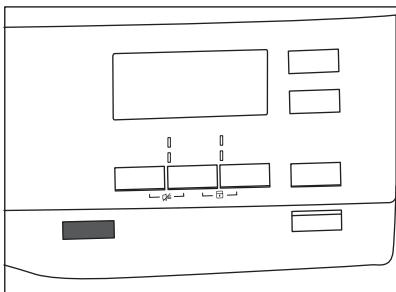


### HUOMIO!

Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteen väliin.

1. Vedä laitteen luukku auki.
2. Täytä kone pyykillä yksi kappale kerrallaan.
3. Sulje laitteen luukku.

## 8.3 Laitteen kytkeminen toimintaan



Laitteen kytkeminen toimintaan:

Paina On/Off -painiketta.  
Jos laite on toiminnessa, jotkin merkkivalot sytyvät näyttöön.

## 8.4 Auto Off -toiminto

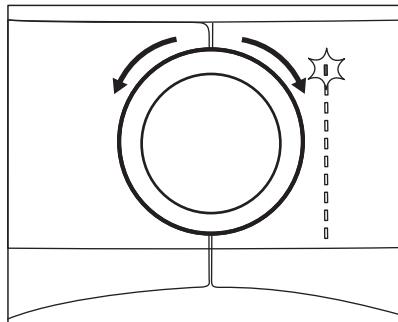
Energiankulutuksen vähentämiseksi Auto Off-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnessasta:

- jos Käynnistä/Tauko (Start/Pause)-kosketuspainiketta ei ole kosketettu 5 minuuttia
- kun ohjelman päättymisestä on kulunut 5 minuuttia.

Kytke laite toimintaan painamalla On/Off-painiketta.

Jos laite on toiminnessa, toimintojen symbolit sytyvät näyttöön.

## 8.5 Ohjelman asettaminen



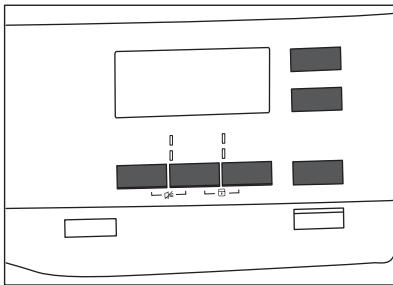
Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.  
Näyttöön tulee näkyviin ohjelman mahdollinen päättymisaika.



Näkyvissä oleva kuivausaika viittaa 5 kg:n Puuvilla-ohjelmaan. Muissa ohjelmissa kuivausaika viittaa suositeltuihin täytönmäärään. Puuvilla-ohjelman kuivausaika yli 5 kg:n täytönmäärällä on pittempi.

## 8.6 Lisätoiminnot

Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman erikoislisätoiminnon.



Kytke lisätoiminto toimintaan tai pois toiminnasta koskettamalla vastaavaa painiketta tai kahden painikkeen yhdistelmää.

Kun lisätoiminto on kytketty toimintaan, painikkeen tai symbolin yläpuolella oleva merkkivalo sytyy näyttöön.

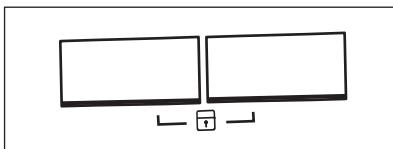
## 8.7 Lapsilukko-lisätoiminto

Lapsilukon avulla voidaan estää lasten leikkiminen laitteella. Lapsilukko-lisätoiminto lukitsee kaikki kosketuspainikkeet ja ohjelmanvalitsimen (tämä lisätoiminto ei lukitse **On/Off**-painiketta).

Voit kytkeä lapsilukko-lisätoiminnon toimintaan:

- ennen **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)** -kosketuspainikkeen painamista - laite ei voi käynnistyä
- painikkeen **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)** koskattamisen jälkeen - ohjelmat ja lisätoiminnon valinta ovat pois käytöstä.

### Lapsilukko-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan:

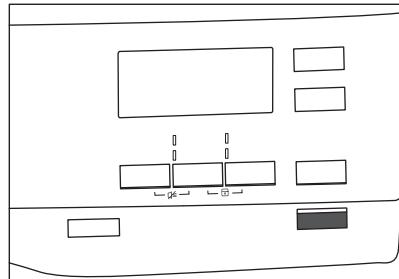


1. Kytke kuivausrumpuun virta.
2. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
3. Kosketa ja pidä molempaa painiketta alhaalla samanaikaisesti.

Symboli

4. Kytke lapsilukko pois päältä koskettamalla yllä olevia painikkeita uudelleen, kunnes symboli häviää.

## 8.8 Ohjelman käynnistys



Ohjelman käynnistäminen:

Kosketa painiketta **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)**.

Laite käynnistyy ja painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo palaa pysyvästi.

## 8.9 Ohjelman muuttaminen

Ohjelman muuttaminen:

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla On/Off-painiketta.
2. Kytke laite toimintaan painamalla On/Off-painiketta uudelleen.
3. Aseta uusi ohjelma.

## 8.10 Ohjelman päättyminen

Puhdista sihti ja tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen. (Katso kappale HOITO JA PUHDISTUS).

Jos kuivausohjelma on päättynyt, symboli

sytyy näyttöön. Jos Äänimerkki -lisätoiminto on otettu käyttöön, laitteesta kuuluu jaksottainen äänimerkki minuutin ajan.



Jos laitetta ei kytke pois toiminnasta, rypistymisenestovaihe käynnistyy (ei toiminnassa kaikissa ohjelmissa). Vilkuva -symboli ilmoittaa rypistymisenestovaiheesta. Pyykin voi ottaa pois koneesta kyseisen vaiheen aikana.

Pyykin poistaminen:

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla On/Off -painiketta 2 sekunnin ajan.
2. Avaa laitteen luukku.
3. Ota pyyki pois koneesta.
4. Sulje laitteen luukku.

## 9. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

### 9.1 Ympäristönsuojuelohjeita

- Linkoa pyyki hyvin ennen kuivausta.
- Ohjelmat-luvussa annettuja täytönmääriä ei saa ylittää.
- Puhdista sihti jokaisen kuivausohjelman jälkeen.
- Älä pese pyykiä huuhteluinetta käyttäen ja kuivaa pyykiä sen jälkeen. Kuivausrummussa pykistä tulee automaattisesti pehmeää.
- Käytä tislattua vettä, jota käytetään höyrysilityksessä. Tislattu vesi on tarvittaessa ensin puhdistettava (esim. kahvin suodatinpussin läpi) mahdollisten hiukkasten poistamiseksi.
- Pidä laitteen alaosassa olevat tuuletuskanavat aina esteettöminä.
- Varmista laitteen asennuspaikan hyvä ilmankierto.

### 9.2 Oletuskuivuustason säätäminen

Kuivuustason oletusarvon muuttaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
3. Kosketa ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Kuivuusaste (Dryness)** ja **Rypistymisenesto (Anticrease)**.

Jokin seuraavista symboleista syttyy näyttöön:

- maksimaalinen kuivaus  
 - lisäkuivaus  
 - vakiokuivaus

4. Kosketa **Käynnistä/Tauko (Start/Pause)** -painiketta toistuvasti, kunnes saavutat haluamasi kuivustason.

Kuivustaso	Näytön symboli
Maksimaalinen kuivus	
Lisäkuivus	
Vakiokuivus	

5. Tallenna asetus koskettamalla ja pitämällä alhaalla painiketta **Kuivuusaste (Dryness)** ja **Rypistymisenesto (Anticrease)** samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan.

### 9.3 Säiliön merkkivalon sammuttaminen

Vesisäiliön merkkivalo palaa oletuksena. Merkkivalo sytyy aina kuivausjakson päätyessä tai jakson aikana, jos vesisäiliö on täysi. Jos vedenpoiston asennussarja on asennettu, vesisäiliö tyhjenee automaattisesti ja merkkivalo voidaan sammuttaa.

Merkkivalon sammuttaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Valitse jokin saatavilla olevista ohjelmista.
3. Kosketa ja pidä alhaalla samanaikaisesti painiketta **Rypistymisenesto (Anticrease)** ja **Ajastettu kuivaus (Time Dry)**.

Yksi seuraavista kokoonpanoista on mahdollinen:

- Merkkivalo Tyhjennä vesisäiliö: palaa ja symboli syttyy näyttöön - vesisäiliön merkkivalo on pysyvästi **päällä**
- Merkkivalo Tyhjennä vesisäiliö: on sammunut, jos symboli

sytyy näyttöön - vesisäiliön merkkivalo on pysyvästi **pois päältä**

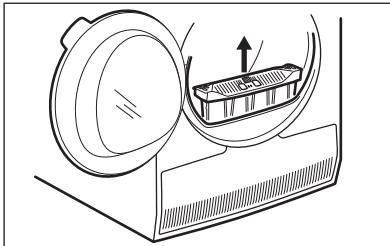
## 10. HOITO JA PUHDISTUS

### 10.1 Sihdin puhdistaminen

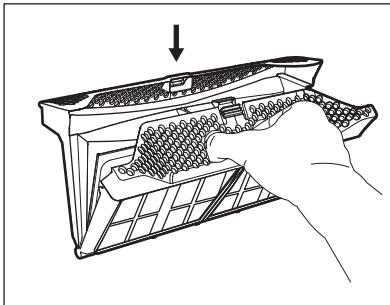
Symboli *Nukkasihti* sytyy näyttöön kunkin ohjelman päättytyä ja sihti on puhdistettava.

- Sihti kerää nukkaa kuivausohjelman aikana.

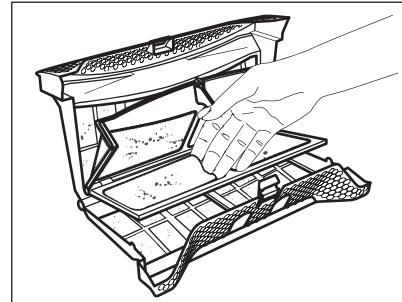
1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.



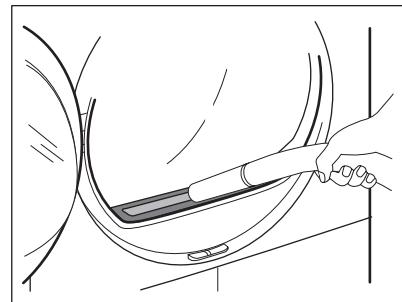
2. Paina koukkua sihdin avaamiseksi.



3. Puhdistaa sihdin molemmat osat kostealla kädellä.



4. Puhdistaa sihti tarvittaessa imurilla. Sulje sihti.
5. Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivistee. Voit käyttää imuria. Aseta sihti takaisin vastaavaan liitokseen.



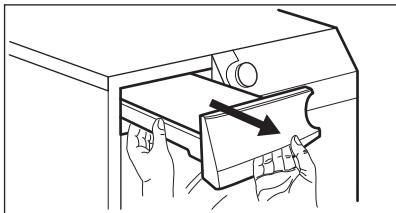
### 10.2 Vesisäiliön tyhjentäminen

Tyhjennä lauhdevesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

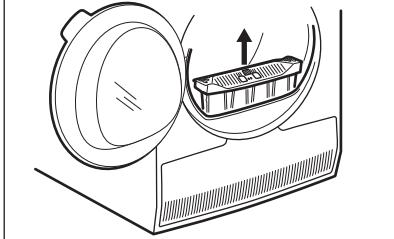
Jos lauhdevesisäiliö on täysi, ohjelma pysähtyy automaattisesti. Symboli *Tyhjennä vesisäiliö* sytyy näyttöön ja vesisäiliö on tyhjennettävä.

Veden tyhjentäminen:

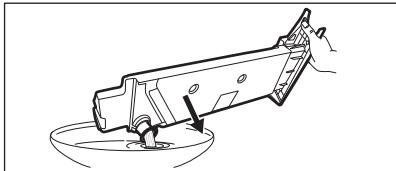
- Vedä vesisäiliö ulos pitääen se vaakasuorassa asennossa.



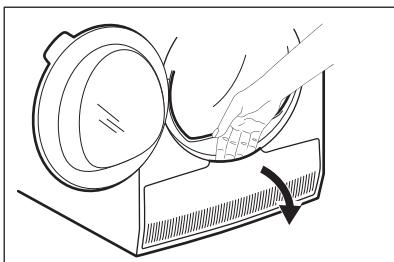
- Avaa luukku. Vedä sihti ylös.



- Vedä muoviliitos ulos ja tyhjennä vesi pesualtaaseen tai vastaavaan astiaan.



- Avaa lauhduttimen kansi.



- Paina muoviliitintä takaisin sisään ja aseta vesisäiliö takaisin paikoilleen.

- Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla Käynnistä/Tauko (Start/Pause)-painiketta.

### 10.3 Lauhduttimen puhdistaminen

Jos symboli Lauhdutin vilkkuu näytössä, tarkista lauhdutin ja sen lokero. Jos se on likainen, puhdista se. Suorita tarkistus vähintään kuuden kuukauden välein.

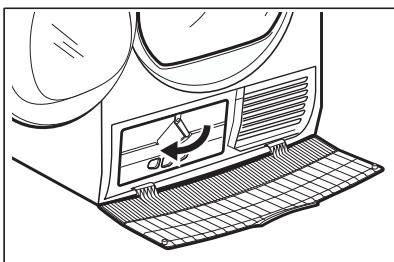


#### **VAROITUS!**

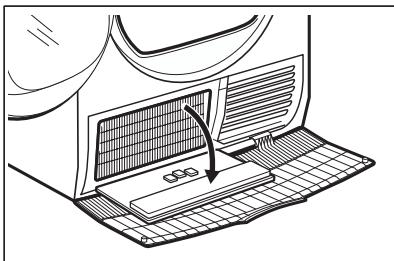
Metallipintaan ei saa koskea paljain käsin.  
Henkilövahingon vaara.  
Käytä suojakäsineitä.  
Puhdista varoen, jotta metallipinta ei vaurioi.

Tarkistaminen:

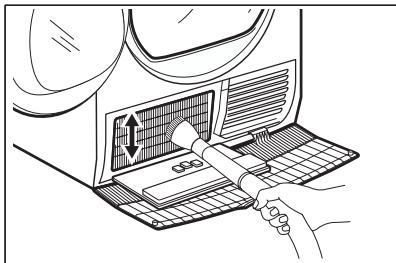
- Käännä vipua lauhduttimen kannen avaamiseksi.



- Laske lauhduttimen kansi.



- Poista tarvittaessa nukka lauhdutimesta ja sen kotelosta. Puhdista kostealla pyyhkeellä ja/tai harjalla varustetulla imurilla.



6. Sulje lauhduttimen kansi.
7. Käännä vipua, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
8. Kiinnitä sihti takaisin paikalleen.

#### 10.4 Rummun puhdistaminen



##### **VAROITUS!**

Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistamista.

Puhdista rummun sisäosa ja sen nostimet miedolla pesuaineella. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.



##### **HUOMIO!**

Älä puhdista rumpua hankausaineilla tai teräsvillalla.

### 11. VIANMÄÄRITYS

Ongelma <sup>1)</sup>	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
	Kuivausrumpua ei ole liitetty sähköverkkoon.	Kiinnitä pistoke pistorasiaan. Tarkista asunnon sähkötaulun sulake (sulakekaapista).
Kuivausrumpu ei toimi.	Luukku on auki. On/Off-painiketta ei ole painettu.	Sulje luukku. Paina On/Off -painiketta.
	Käynnistä/Tauko (Start/Pause)-painiketta ei ole kosketettu.	Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko (Start/Pause).
	Laite on valmiustilassa.	Paina On/Off -painiketta.

#### 10.5 Käyttöpaneelin ja ulkokuoren puhdistaminen

Puhdista käyttöpaneeli ja ulkokuori miedolla pesuaineella.

Käytä kosteaa liinaa. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.



##### **HUOMIO!**

Älä käytä laitteen puhdistamiseen kalusteiden puhdistusaineita tai puhdistusaineita, jotka voivat aiheuttaa korroosiota.

#### 10.6 Tuuletuskanavien puhdistaminen

Poista tuuletuskanaviin kerääntynyt nukka pölynimurilla.

Ongelma <sup>1)</sup>	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
	Olet valinnut väärän ohjelman.	Valitse sopiva ohjelma. <sup>2)</sup>
	Sihti on tukossa.	Puhdista sihti. <sup>3)</sup>
	Kuivusaste (Dryness) -lisätoiminto asetettiin arvoon  silytyskuiva. <sup>4)</sup>	Aseta Kuivusaste (Dryness)-lisätoiminto suuremmalle tasolle.
Kuivaustulos ei ole tyydyttävä.	<p>Liian paljon pyykkiä.</p> <p>Tuuletusaukot ovat tukossa.</p> <p>Rummun kosteusanturi on likainen.</p> <p>Haluttua kuivuustasoa ei ole asettettua.</p> <p>Lauhdutin on tukossa.</p>	<p>Älä ylitä maksimitäytönmäärää.</p> <p>Puhdista laitteen alaosassa olevat tuuletusaukot.</p> <p>Puhdista rummun etupinta.</p> <p>Sääädä kuivuustaso. <sup>5)</sup></p> <p>Puhdista lauhdutin. <sup>3)</sup></p>
Luukkua ei voi sulkea.	<p>Sihtiä ei ole lukittu paikoilleen.</p> <p>Pyykki on jäänyt luukun ja tiivisteen välissä.</p>	<p>Siirrä sihti oikeaan asentoon.</p> <p>Poista välissä jääneet pykkit ja sulje luukku.</p>
Ohjelmaa tai lisätoimintoa ei voida muuttaa.	Ohjelmaa tai lisätoimintoa ei voida muuttaa ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Kytke kuivausrummuun virta pois ja takaisin päälle. Muuta ohjelmaa tai lisätoimintoa tarpeen mukaan.
Lisätoimintoa ei voida valita. Laitteesta kuuluu äänimerkki.	Lisätoiminto, jota yritit kytkeä toimintaan, ei ole käytettävissä valittuun ohjelmaan.	Kytke kuivausrummuun virta pois ja takaisin päälle. Muuta ohjelmaa tai lisätoimintoa tarpeen mukaan.
Rummussa ei ole valoa.	Viallinen rummun valo.	Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen rummun valon vaihtamiseksi.
Näytössä näkyvä aika on odottamaton.	Kuivausaika lasketaan täytönmääriin ja kosteuden mukaan.	Tämä on automatisoitu — laite toimii virheettömästi.
Ohjelma ei ole toiminnassa.	Vesisäiliö on täysi.	Tyhjennä vesisäiliö painamalla Käynnistä/Tauko (Start/Pause)-painiketta. <sup>3)</sup>

Ongelma 1)	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Kuivausohjelma on liian lyhyt.	Täytönmäärä on pieni.	Valitse aikaohjelma. Aika-arvon on viitattava pykkimääriin. Suosittelemme valitsemaan lyhyen kuivausajan, kun kuivaat yhden vaatekapaleen tai pieniä pykkimääriä.
	Pyykki on liian kuivaa.	Valitse aikaohjelma tai suurempi kuivuustaso (esimerkiksi  erittäin kuiva)
Kuivausohjelma on liian pitkä <b>6)</b>	<p>Sihti on tukossa.</p> <p>Liian paljon pyykiä.</p> <p>Pyykkiä ei ole lingottu riittävästi.</p> <p>Liian matala tai korkea huoneen lämpötila - tämä ei ole laitteeseen liittyvä vika.</p>	<p>Puhdista sihti.</p> <p>Älä ylitä maksimitäytönmäärää.</p> <p>Linkoa pyykki hyvin.</p> <p>Varmista yli +5 °C ja alle +35 °C huoneenlämpötila. Optimaalinen huoneenlämpötila parhaan kiuastuloksen saavuttamiseksi on 19 °C - 24 °C.</p>

- 1)** Jos näytössä näkyy virheilmoitus (esim. E51): Kytke kuivausrummun virta pois ja takaisin päälle. Valitse uusi ohjelma. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Jos laite ei toimi, ota yhteyttä huoltopalveluun ilmoittaen virhekoodin.
- 2)** Noudata ohjelmakuvausta — katso kappale OHJELMAT
- 3)** Katso kappale HOITO JA PUHDISTUS.
- 4)** Vain kuivausrummut, joissa on Kuivuusaste (Dryness)-lisätoiminto
- 5)** Katso kappale VIHJEITÄ JA NEUVOJA
- 6)** Huomaa: Kuivaus päättyy automatisesti korkeintaan viiden tunnin kuluttua.

## 12. TEKNISET TIEDOT

Korkeus x leveys x syvyys	850 x 600 x 630 mm (enintään 640 mm)
Maksimisyvyys laitteen luukun ollessa auki	1100 mm
Maksimileveys laitteen luukun ollessa auki	950 mm
Säädetävä korkeus	850 mm (+ 15 mm - jalkojen säätö)
Rummun tilavuus	118 l
Maksimitäytönmäärä	<b>8 kg</b>
Jännite	230 V
Taajuus	50 Hz
Kokonaisteho	900 W
Energiatehokkuusluokka	<b>A++</b>

Energiankulutus <sup>1)</sup>	<b>1,99 kWh</b>
Vuosittainen energiankulutus <sup>2)</sup>	235 kWh
Pääälle jätetyn tilan tehoabsorptio	0,13 W
Pois toiminnasta tilan tehoabsorptio	0,13 W
Käyttötapa	Kotitalous
Sallittu ympäristön lämpötila	+ 5 °C - + 35 °C
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukuun ottamatta kuitenkaan matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuojaa	<b>IPX4</b>
Tämä tuote sisältää ilmatiiviisti suljettua fluorattuja kasvihuonekaasuja	
Kaasun nimike	R134a
Paino	0,300 kg
Lämmityspotentiaali (GWP)	1430

**1)** Standardin EN 61121 mukaisesti. 8kg puuvillapyykkiä, linkousnopeus 1000 kierr./min.

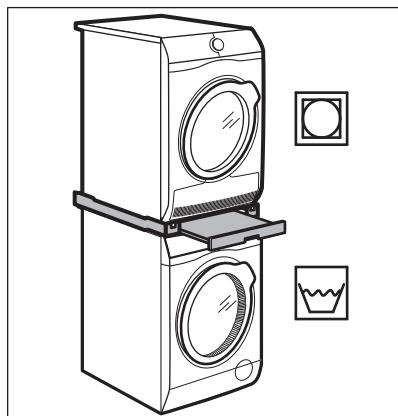
**2)** Energiankulutus vuodessa yksikössä kWh, perustuu standardin puuvillaohjelman 160 kuivauskierroksen täydellä ja osittaisella täytötömäällä, ja vähän energiota kuluttavien tilojen energiankulutus. Kierroksen todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta (MÄÄRÄYS (EU) Nro 392/2012).

## 13. VARUSTEET

### 13.1 Valmisteltu yhdistettäväksi

Tämä kuivausrumpu on valmisteltu yhdistettäväksi. Rekisteröi kuivausrumpusi osoitteessa [www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com) saadaksesi lisätietoa siitä, milloin yhteys voidaan luoda.

### 13.2 Torniasennussarja



Lisävarusteen nimi: SKP11, STA9

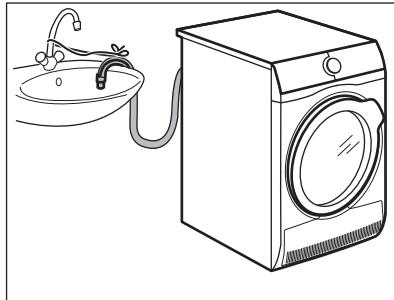
Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Torniasennussarja voidaan käyttää vain esitteessä mainittujen pesukoneiden ja

kuivausrumpujen välissä. Katso liitteenä oleva esite.

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

### 13.3 Vedenpoiston asennussarja



Lisävarusteen nimi: DK11.

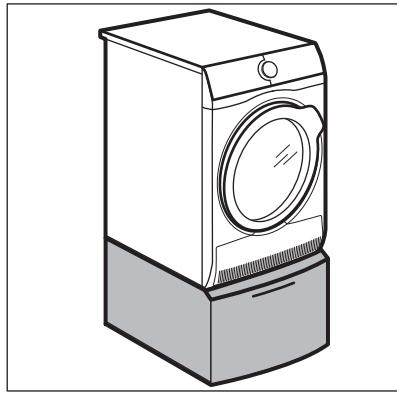
Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä (voidaan liittää joihinkin kuivausrumpuihin)

Lauhdeveden tyhjentämiseksi kokonaan astiaan, lappoon, viemäriin, jne. Asennuksen jälkeen vesisäiliö tyhjennetään automatisesti. Vesisäiliön on oltava laitteessa.

Asennetun letkun on oltava vähintään 50 cm:n ja enintään 100 cm:n korkeudella lattiatasosta. Letku ei saa olla mutkalla. Lyhennä letkua tarvittaessa.

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

### 13.4 Vetolaatikollinen jalusta



Lisävarusteen nimi: PDSTP10, E6WHPED2.

Saatavilla valtuutetulta jälleenmyyjältä.

Laitteen korkeuden lisäys koneen täyttämisen ja tyhjentämisen helpottamiseksi.

Laatikkoa voidaan käyttää pyykin säilytykseen, kuten pyyhkeiden, puhdistustuotteiden jne. säilytykseen.

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

## 14. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätykseskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

# INNEHÅLL

<b>1. SÄKERHETSINFORMATION.....</b>	<b>25</b>
<b>2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....</b>	<b>27</b>
<b>3. PRODUKTBESKRIVNING.....</b>	<b>29</b>
<b>4. KONTROLLPANEL.....</b>	<b>30</b>
<b>5. PROGRAM.....</b>	<b>31</b>
<b>6. TILLVALSFUNKTIONER.....</b>	<b>34</b>
<b>7. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....</b>	<b>35</b>
<b>8. DAGLIG ANVÄNDNING.....</b>	<b>35</b>
<b>9. RÅD OCH TIPS.....</b>	<b>37</b>
<b>10. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....</b>	<b>38</b>
<b>11. FELSÖKNING.....</b>	<b>41</b>
<b>12. TEKNISKA DATA.....</b>	<b>42</b>
<b>13. TILLBEHÖR.....</b>	<b>43</b>

## FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Varsågod att ägna några minuter åt att läsa detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten. Besök vår webbplats för att:



Få användningsråd, broschyrer, felsökningshjälp och serviceinformation:  
[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)



Registrera din produkt för bättre service:  
[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på typskylten.

Varnings-/viktig säkerhetsinformation

Allmän information och tips

Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

# 1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av maskinen. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtidens bruk.



- Läs igenom säkerhetsanvisningarna.

## 1.1 Säkerhet för barn och handikappade



### VARNING!

Risk för kvävning, skador eller permanent invaliditet.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Barn under 3 år får ej vistas i närheten av den här apparaten när den är igång.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Barn och husdjur måste hållas borta från produkten när luckan är öppen.
- Om apparaten har ett barnlås, måste detta aktiveras.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av apparaten utan uppsikt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Om torktumlaren ska ställas ovanpå en tvättmaskin, använd staplingssatsen. Staplingssatsen som finns att

köpa hos en auktoriserad återförsäljare, kan bara användas med maskinen som angivits i anvisningarna som medföljer tillbehöret. Läs dem noga före installation (se installationsbladet).

- Maskinen kan installeras fristående eller under en köksbänk med rätt utrymme (se installationsbladet).
- Produkten får inte placeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på motsatt sida så att produkten inte kan öppnas helt.
- Ventilationsöppningarna i botten (om tillämpligt) får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- **VARNING:** Apparaten får inte tillföras via en extern kopplingsanordning, såsom timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Se till att stickkontakten är åtkomlig när ugnen har installerats.
- Se till att du har god ventilation i rummet för att undvika att gaser sugs tillbaka in i rummet från produkter som använder gas eller andra bränslen, exempelvis öppna spisar.
- Utloppsluftens får inte ledas ut i ett varmluftsör som leder ut ångor från produkter som förbränner gas eller andra bränslen.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika elektrisk fara.
- Överskrid inte den angivna maximala tvättmängden 8 kg (se avsnittet "Programöversikt").
- Använd inte produkten om objekt har blivit nedsmutsade med kemikalier.
- Skrapa bort ludd eller annat från förpackningen som har samlats runtom produkten.
- Använd inte produkten utan något filter. Rensa luddfiltret före eller efter varje användningstillfälle.
- Torka inte otvättade plagg i torktumlaren.

- Plagg som har fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel skall tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
- Torka inte tvätt som innehåller skumgummi (latex), duschkössor, vattentäta textilier, plagg med gummiinlägg och kläder eller kuddar med skumgummifyllning i torktumlaren.
- Sköljmedel och liknande produkter skall användas enligt tillverkarens anvisningar.
- Ta bort alla föremål från produkten som kan fatta eld, såsom tändare eller tändstickor.
- Avbryt aldrig en torktumlare innan torkningen har avslutats, såvida du inte snabbt kan ta ut all tvätt och sprida ut den så att värmen leds bort.
- Sista delen av ett torkprogram sker utan värme (avkylningsfas) för att tvätten skall få en sådan temperatur att de inte skadas om den ligger kvar i tumlaren.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när apparaten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera inte och använd inte maskinen på en plats där temperaturen understiger 5 °C eller överstiger 35 °C.
- Golvytan där apparaten ska installeras måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.

- Håll alltid apparaten vertikalt när den förflyttas.
- Maskinens bakre yta måste ställas mot väggen.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vägrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.

### 2.2 Elektrisk anslutning



#### VARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste jordas.

- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

## 2.3 Använd



### VARNING!

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Torka inte skadade plagg som innehåller vaddering eller stoppning.
- Torka endast textilier som är lämpliga att torka i torktumlare. Följ anvisningarna på alla klädvärdsetiketter.
- Om tvätten har behandlats med fläckborttagningsmedel måste en extra sköljning genomföras innan torktumlaren startas.
- Använd inte kondens/destillatvattnet för att dricka eller laga mat. Det kan orsaka hälsoproblem hos människor och husdjur.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Torka inte genomblöta plagg i torktumlaren.

## 2.4 Inre belysning



### VARNING!

Risk för personskador föreligger.

- Synlig LED-strålning. Titta inte direkt in i strålen.
- Typen av glödlampa eller halogenlampa som används för den

här produkten är endast avsedd för hushållsprodukter. Får ej användas för belysning i hus.

- Om du vill byta den inre belysningen kontaktar du det godkända servicecentret.

## 2.5 Skötsel och rengöring



### VARNING!

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.

## 2.6 Kompressor



### VARNING!

Risk för skador på produkten föreligger.

- Kompressorn och dess system i torktumlaren är fyllda med ett specialmedel som är fritt från fluorklorolväte. Detta system måste hålla tätt. En skada på systemet kan orsaka läckage.

## 2.7 Kassering

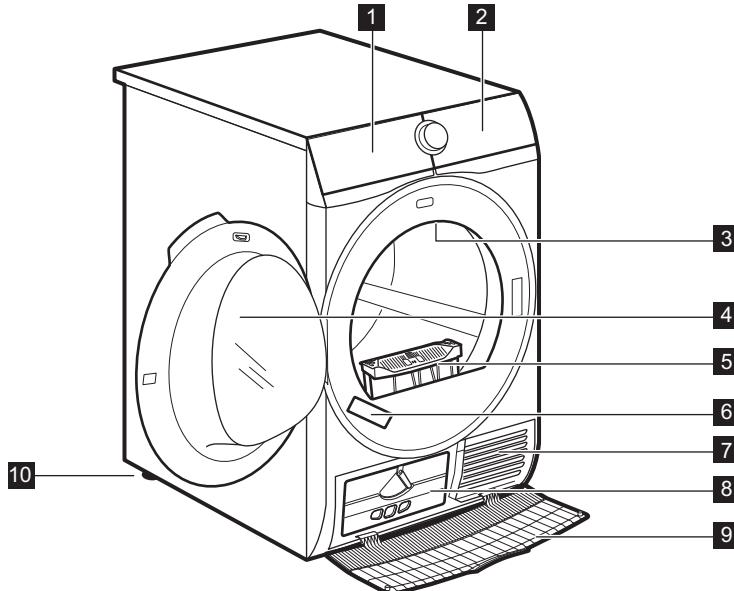


### VARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförsern.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

### 3. PRODUKTBESKRIVNING

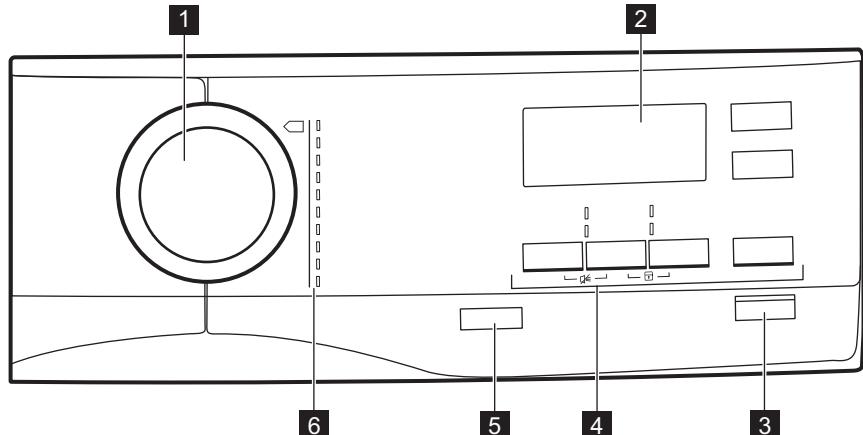


- |   |                |    |                |
|---|----------------|----|----------------|
| 1 | Vattentank     | 7  | Luftflödeshål  |
| 2 | Kontrollpanel  | 8  | Kondensorlock  |
| 3 | Inre belysning | 9  | Kondensorskydd |
| 4 | Produktlucka   | 10 | Justerbar fot  |
| 5 | Filter         |    |                |
| 6 | Typskylt       |    |                |



För enklare hantering kan luckan installeras med  
öppningen åt båda hållen.  
(se separat blad).

## 4. KONTROLLPANEL



**1** Programväljare

**2** Display

**3** Start/Paus (Start/Pause)-knapp

**4** Funktioner

**5** På/Av (On/Off)-knapp med  
*Automatisk avstängning (Auto Off)*  
funktion

**6** Program

### 4.1 Display



Symbol som visas på displayen	Symbolbeskrivning
80 kg MAX	maximal tvättmängd
⌚	funktionen födröjd start på
30' - 20h	val av födröjd start (30 min - 20 tim.)
1 : 50	programtidsindikering
🔇	ljudsignalen avstängd

Symbol som visas på displayen	Symbolbeskrivning
	barnlås på
	tvättens torrhets: stryktorrt, skåptorrt, skåptorrt +, extra torrt
	indikator: <i>töm vattenbehållaren</i>
	indikator: <i>rengör filtret</i>
	indikator: <i>kontrollera kondensorn</i>
	skrynkelskyddsfasens längd: standard, intervall (30min. - 120min.)
	tidtorkningsfunktion på
	val av tidsprogram (10 min - 2 tim.)
	indikator: <i>torkningsfas</i>
	indikator: <i>skrynkelskyddsfas</i>
	indikator: <i>avkylningsfas</i>

## 5. PROGRAM

Program	Vikt <sup>1)</sup>	Egenskaper / Materialmärkning
2) Bomull	<b>8 kg</b>	Bomullstyper. /
Syntet	<b>3,5 kg</b>	Syntet och blandade material. /
Blandat	<b>3 kg</b>	Bomulls- och syntetplagg. /

Program	Vikt <sup>1)</sup>	Egenskaper / Materialmärkning
Ylle	1 kg	  <b>WOOL HAND WASH SAFE</b> <p>Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark Company för torkning av ylleplagg märkta som "handtvätt", under förutsättning att plaggen torkas enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. Följ anvisningarna på klädvärdsetiketten för andra tvättanvisningar. M1525 I Storbritannien, Irland, Hong Kong och Indien är Woolmark-symbolet ett certifieringsmärke.</p>
Siden	1 kg	Hantvättbar ömtålig siden. / 
Lättstruket	1 kg (eller 5 skjortor)	Lättskötta plagg där minimal strykning krävs. Torkresultatet kan skilja sig mellan olika sorters material. Skaka plaggen innan du lägger i dem i maskinen. När programmet är klart ska plaggen tas ut direkt och hängas på hängare. / 
Sängkläder	3 kg	Sängkläder som enkel- och dubbellakan, örngott, påslakan. / 
Sportkläder	2 kg	Sportkläder, tunna och lätta textilier, mikrofiber, polyester. / 
Träningskläder	2 kg	Ytterkläder, tekniska jackor, sportjackor, vattentäta jackor och jackor som andas, skaljacka med löstagbar fleece eller innerfoder. Lämpligt för torkning i torktumlare. / 
Täcken	3 kg	Enkla eller dubbla duntäckan och dunkuddar (med fjäder-, dun- eller syntetfyllning). / 

1) Maximal vikt gäller torra plagg.

2)  Bomull-programmet i kombination med valet *skåptorr*  Torrhetsgrad (Dryness) är "Standard-program för bomull". Det är för torkning av normal våt bomullstvätt och är det mest effektiva programmet vad gäller energiförbrukning.

## 5.1 Val av program och funktioner

Program 1)	Funktioner				
	Torrhetsgrad (Dryness)	Extra Tyst (Extra Silent)	Skrynkelskydd (Anticrease)	Uppfräschning (Refresh)	Tid (Time Dry)
 Bomull	■	■	■	■	■
Syntet	■	■	■	■	■
Blandat	■		■	■	■
Ylle 					■ 2)
Siden 			■		
Lättstruket			■		
Sängkläder			■		
Sportkläder			■		
Träningskläder 					
Täcken					

1) Du kan ställa in en eller flera tillvalsfunktioner med programmet.

2) Se kapitlet TILLVALSFUNKTIONER: Tid (Time Dry) på Ylle program

## 5.2 Förbrukningsvärden

Program	Centrifugerad vid / resterande fuktighet	Torktid	Energiförbrukning
Bomull 8 kg			
 skåptorrt	1400 varv/minut / 50%	130 min	1,67 kWh
	1000 varv/minut / 60%	154 min	1,99 kWh
 stryktorrt	1400 varv/minut / 50%	97 min	1,21 kWh
	1000 varv/minut / 60%	118 min	1,51 kWh
Syntet 3,5 kg			
 skåptorrt	1200 varv/minut / 40%	55 min	0,60 kWh
	800 varv/minut / 50%	67 min	0,75 kWh

## 6. TILLVALSFUNKTIONER

### 6.1 Torrhetsgrad (Dryness)

Det här alternativet ger önskad torrhetsgrad på tvätten. Möjliga alternativ:



**=** - klart att strykas - **stryktorrt**.



**=** - klart att läggas in i skåpet - **skåptorrt** - aktiverat som standard för programmet.



**=** - klart att läggas undan - **skåptorrt +**.



**=** - klart att läggas undan - **extra torrt**.

### 6.2 Extra Tyst (Extra Silent)

Produkten arbetar med låg ljudnivå utan effekt på torkkvaliteten. Produkten arbetar långsamt med längre programtid.

### 6.3 ECO

Den här funktionen är aktiverad som standard med alla program.

Energiförbrukningen är minimal.

### 6.4 Skrynkelskydd (Anticrease)

Förlänger skrynkelskyddsfasen (30 minuter) i slutet av torkprogrammet i upp till 120 minuter. Efter torkfasen roterar trumman lite då och då för att förhindra att kläderna blir skrynkliga. Tvätten kan tas ut under skrynkelskyddsfasen.

### 6.5 Uppfräschning (Refresh)

Uppfräschning av textilier som varit undanlagda. Maximal tvättmängd kan inte överstiga 1 kg.

### 6.6 Tid (Time Dry)

För bomulls-, syntet- och blandade material. Låter användaren ställa in särskild tid för torkprogrammen från minst 10 minuter till max 2 timmar (i steg om 10 minuter). När det här alternativet är på, försvinner indikationen för maximal tvättmängd.

### 6.7 Tid (Time Dry) på Ylle-program

Tillvalsprogram för Ylle-program för att justera den slutliga torrhetsgraden till mer eller mindre torr.

### 6.8 Födröjd start (Delay Start)



Med denna funktion kan du födröja starten av ett torkprogram från 30 minuter till max 20 timmar.

1. Ställ in torkprogram och funktioner.
2. Tryck på Födröjd start (Delay Start)-knappen flera gånger.  
Tiden för födröjd start visas på displayen (t.ex. **1 2 h** om programmet ska börja efter 12 timmar.)
3. Aktivera Födröjd start (Delay Start)-funktionen genom att trycka på Start/ Paus (Start/Pause)-knappen.  
Tiden till start räknas ner på displayen.

### 6.9 Signal ↗ ↘ ↕

Ljudet hörs vid:

- programslut
  - början och slut på skrynkelskyddsfas
- Signalfunktionen är som standard alltid på. Du kan använda den här funktionen för att aktivera eller inaktivera ljudet.

## 7. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



Bakre trumförpackningen tas bort automatiskt när torktumlaren sätts på första gången. Ett oljud kan höras.

Innan produkten används för första gången:

- Rengör torktumlartrumman med en fuktig trasa.
- Starta ett kort program (t ex 30 minuter) med fuktig tvätt.



I början av torkprogrammet (de första 3-5 min.) kan ljudnivån vara något högre. Detta beror på att kompressorn startar. Det är helt normalt för kompressordrivna apparater som kylskåp och frysar.

## 8. DAGLIG ANVÄNDNING

### 8.1 Förbereda tvätten

- Stäng alla dragkedjor.
- Knäpp knapparna på påslakanen.
- Låt inte lösa band trassla sig (t.ex. förkläden). Knyt ihop dem innan du startar programmet.
- Töm alla fickor på föremål.
- Om ett plagg har ett inre foder av bomull, vänd det ut och in. Säkerställ att bomullsfodret alltid är vänt utåt.
- Vi rekommenderar att du ställer in rätt program för den typ av textilier som du fyllt maskinen med.
- Blanda inte mörka och ljusa färger.

- Använd ett lämpligt program för vit-/kulörtvätt, jersey och stickat för att förhindra att plaggen krymper.
- Se till att tvättmängden inte överstiger den maximala belastningen som anges i kapitlet program eller visas på displayen.
- Torka bara de plagg som är avsedda för torktumling. Se instruktionerna på plaggens klädvårdsetiketter.
- Torka inte stora och små plagg tillsammans. Små plagg kan fastna i större plagg och därmed inte torkas.

Klädvårdsmärkning	Beskrivning
<input type="checkbox"/>	Plagget är lämplig för torktumling.
<input checked="" type="checkbox"/>	Plagget är lämplig för torktumling vid högre temperaturer.
<input type="radio"/>	Plagget är lämplig för torktumling endast vid lägre temperaturer.
<input checked="" type="checkbox"/>	Plagget är inte lämplig för torktumling.

### 8.2 Fylla på tvätt

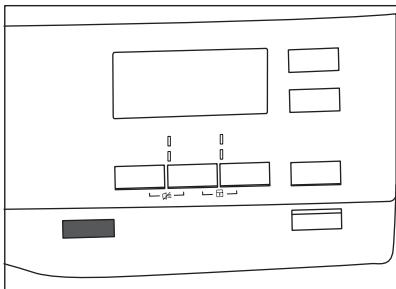


#### FÖRSIKTIGHET!

Se till att tvätten inte fastnar mellan luckan och gummitätningen.

1. Öppna luckan.
2. Lägg i tvätten plagg för plagg.
3. Stäng luckan.

## 8.3 Slå på maskinen



För att slå på maskinen:

Tryck på På/Av (On/Off)-knappen. Om maskinen är påslagen lyser vissa lampor på displayen.

## 8.4 Automatisk avstängning (Auto Off)-funktion

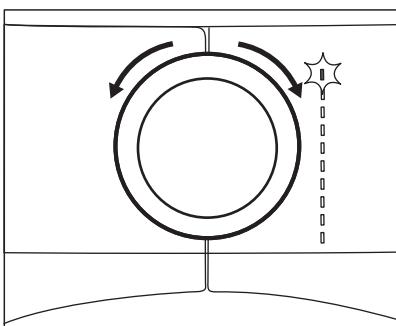
För att minska energiförbrukningen stänger Automatisk avstängning (Auto Off)-funktionen automatiskt av produkten:

- om Start/Paus (Start/Pause)-touchkontrollen inte tryckts in inom 5 minuter.
- efter 5 minuter från programmets slut.

Tryck på På/Av (On/Off)-knappen för att slå på produkten.

Om produkten är på visas några kontrolllampor på displayen.

## 8.5 Ställa in ett program



Vrid programväljaren för att ställa in programmet.

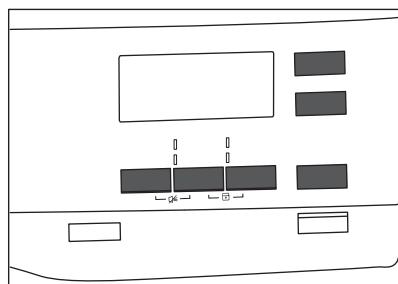
Den ungefärliga tiden det tar för programmet visas på displayen.



Torktiden du ser är relaterad till en tvätt på 5 kg för vit-/kulörprogram. För de andra programmen är torktiden relaterad till rekommenderade tvättmängder. Torktiden för vit-/kulörtvättsprogram med en tvättmängd på mer än 5 kg är längre.

## 8.6 Funktioner

Du kan ställa in en eller flera specialfunktioner med programmet.



För att aktivera eller avaktivera ett alternativ, tryck på respektive knapp eller en kombination av två knappar. När funktionen är aktiverad tänds lampan ovanför knappen eller symbolen.

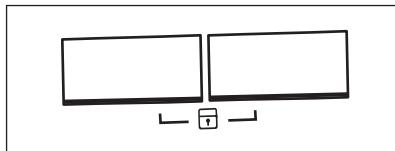
## 8.7 Barnlås

Barnlåset kan ställas in så att barn inte kan leka med maskinen. Barnlåset spärrar alla touchknappar och programväljaren (den här funktionen låser inte **På/Av (On/Off)**-knappen).

Du kan aktivera Barnlåset:

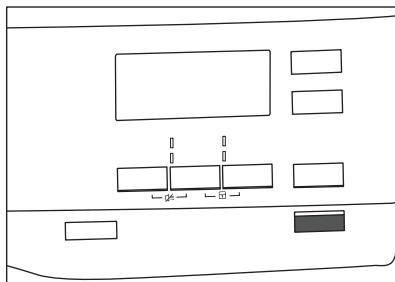
- innan du trycker på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen - maskinen kan inte starta
- när du har tryckt på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen - val av program och funktion är avaktiverad.

## Aktivering av Barnlåsfunktionen:



1. Slå på torktumlaren.
2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck och håll inne 2 knappar samtidigt.
- Symbolen visas på displayen.
4. För att avaktivera barnlåset, tryck på knapparna ovanför igen tills symbolen försvinner.

## 8.8 Starta ett program



För att starta programmet:

Tryck på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen.

Maskinen startar och lampan ovanför knappen slutar blinka och lyser med ett fast sken.

## 9. RÅD OCH TIPS

### 9.1 Miljötips

- Centrifugera tvätten väl före torkning.
- Fyll inte maskinen mer än vad som anges i programöversikten.
- Rengör filtret efter varje torkprogram.
- Använd inte sköljmedel vid tvätt om tvätten ska torktumlas. Tvätten blir automatiskt mjuk i torktumlaren.
- Använd destillerat vatten, t.ex. det som är avsett för ångstrykning. Vid behov kan man rengöra det destillerade vattnet innan (t.ex. låta

## 8.9 Ändra program

Ändra ett program:

1. Tryck på På/Av (On/Off)-knappen för att stänga av produkten.
2. Tryck på På/Av (On/Off)-knappen igen för att sätta på produkten.
3. Ställ in ett nytt program.

## 8.10 Programmets slut



Rengör filtret och töm vattenbehållaren efter varje torkprogram. (Se kapitlet UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.)

Om torkprogrammet är klart visas -symbolen på displayen. Om Signal-funktionen är aktiverad avges en ljudsignal periodiskt i ungefär en minut.



Om du inte stänger av maskinen startar skrynkelskyddsfasen (inte aktiverad med alla program).

En blinkande -symbol anger att antiskrynkelfasen startar. Tvätten kan tas ut under denna fas.

Ta ut tvätten:

1. Tryck på På/Av (On/Off)-knappen i två sekunder för att stänga av maskinen.
2. Öppna luckan.
3. Plocka ur tvätten.
4. Stäng luckan.

det rinna genom ett kaffefilter) för att ta bort eventuella partiklar.

- Håll alltid ventilationsöppningarna på maskinens undersida fria.
- Se till att det finns bra luftflöde där maskinen ska placeras.

### 9.2 Justering av standardtorrhetsnivån

Ändra den fabriksinställda torrhetsnivån:

1. Slå på maskinen.

2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck och håll samtidigt in knapparna **Torrhetsgrad (Dryness)** och **Skrynkelskydd (Anticrease)**. En av symbolerna visas på displayen:
  - CO\_** - Maximal torrhett
  - CO=** - Extra torrt
  - COΞ** - Standardtorrt
4. Tryck på **Start/Paus (Start/Pause)**-knappen upprepade gånger tills du når önskad torrhetsnivå.

Torrhetsgrad	Displaysymbol
Maximal torrhett	+  CO_
Extra torrt	+  CO=
Standard-torr	 COΞ

5. Du memorerar inställningen genom att samtidigt trycka på och hålla nere knapparna **Torrhetsgrad (Dryness)** och **Skrynkelskydd (Anticrease)** i ca två sekunder.

## 10. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

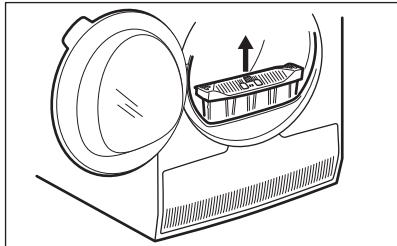
### 10.1 Rengöring av filtret

I slutet av varje program tänds symbolen  **Filter** på displayen och du måste rengöra filtret.



Filtret samlar upp ludd under torkprogrammet.

1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



2. Tryck på haken för att öppna filtret.

### 9.3 Avaktivera vattenbehållarens indikator

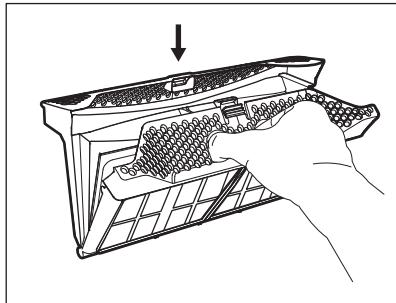
Vattenbehållarens indikator är som standard påslagen. Den börjar lysa i slutet av ett torkprogram eller under ett program om vattenbehållaren är full. Om tömningskitet är installerat, töms vattenbehållaren automatiskt och indikatorn är släckt hela tiden.

Stänga av indikatorn:

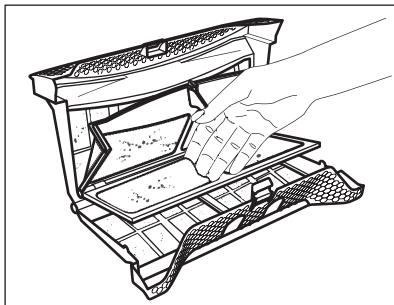
1. Slå på maskinen.
2. Välj ett av de tillgängliga programmen.
3. Tryck på och håll samtidigt in knapparna **Skrynkelskydd (Anticrease)** och **Tid (Time Dry)**.

En av två konfigurationer är möjliga:

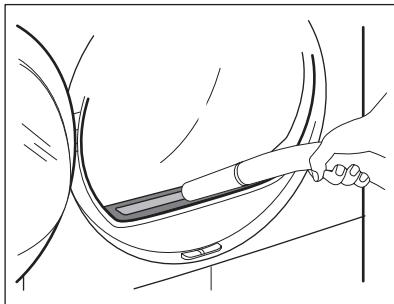
- Töm vattentank-indikatorn:  är påslagen om symbolen  visas - vattenbehållarens indikator **lyser** hela tiden
- Töm vattentank-indikatorn:  är avslagen om symbolen  visas - vattenbehållarens indikator är **släckt** hela tiden



3. Rengör varje filterdel med en fuktad hand.



4. Vid behov, rengör filtret med en dammsugare. Stäng filtret.
5. Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare. Sätt filtret inuti filterhållaren.



## 10.2 Tömning av vattenbehållaren

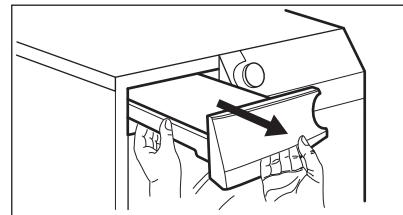
Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram.

Om behållaren för kondenserat vatten är full stannar programmet automatiskt.

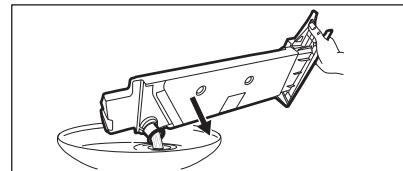
Symbolen *Töm vattentank* lyser på displayen och du måste tömma vattenbehållaren.

För tömning av vattenbehållaren:

1. Dra ut vattenbehållaren och håll den i horisontellt läge.



2. Dra ut plastanslutningen och töm vattenbehållaren i en diskho eller motsvarande kärl.



3. Skjut in plastanslutningen igen och sätt tillbaka vattenbehållaren.
4. Tryck på knappen Start/Paus (Start/Pause) för att fortsätta programmet.

## 10.3 Rengöring av kondensorn

Om *Kondensor*-symbolen blinkar på displayen ska du inspektera kondensorn och dess fack. Om det finns smuts, torka bort det. Kontrollera var 6:e månad.

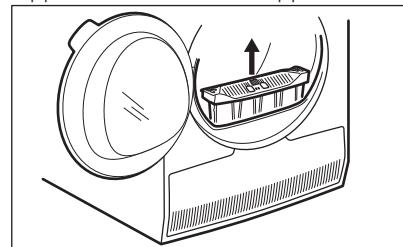


### VARNING!

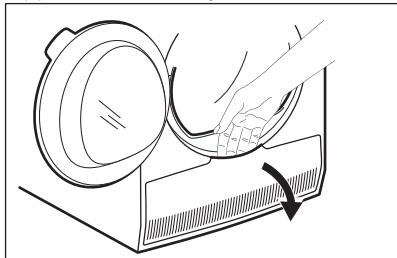
Rör inte metallytan med händerna. Risk för personskador föreligger. Använd skyddshandskar. Var försiktig vid rengöring så att inte metallytan skadas.

Inspektera:

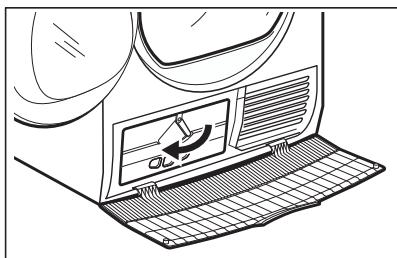
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



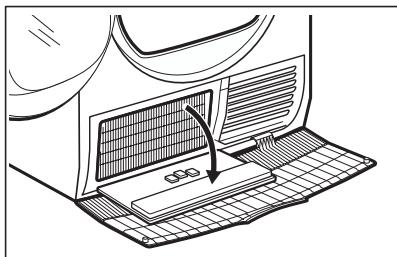
**2.** Öppna kondensorskyddet.



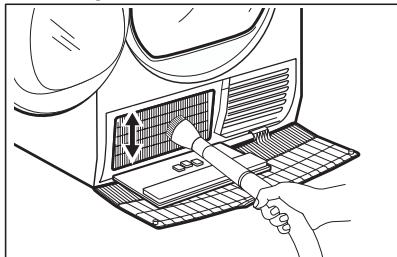
**3.** Vrid spaken för att låsa upp kondensorlocket.



**4.** Sänk kondensorlocket.



**5.** Ta vid behov bort ludd från kondensorn och dess utrymme. Du kan använda en våt duk och/eller en dammsugare med borsten.



**6.** Stäng kondensorlocket.

**7.** Vrid spaken tills den klickar i position.

**8.** Sätt tillbaka filtret.

## 10.4 Rengöring av trumman



**VARNING!**

Koppla från maskinen innan den rengörs.

Använd ett vanligt milt rengöringsmedel för att rengöra insidan av trumman och trumbladen. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.



**FÖRSIKTIGHET!**

Använd inte slipmedel eller stålull i trumman.

## 10.5 Rengöring av kontrollpanelen och höljet

Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra kontrollpanelen och höljet.

Rengör med en fuktad duk. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.



**FÖRSIKTIGHET!**

Rengör inte produkten med möbelrengöringsmedel eller rengöringsmedel som kan orsaka korrosion.

## 10.6 Rengöring av luftflödeshåll

Använd en dammsugare för att ta bort ludd från luftflödeshålen.

# 11. FELSÖKNING

Problem <sup>1)</sup>	Möjlig orsak	Lösning
Torktumlaren fungerar inte.	Torktumlaren är inte ansluten till elnätet.	Sätt i kontakten i uttaget. Kontrollera säkringen i säkringskåpet (husets installation).
	Luckan är öppen.	Stäng luckan.
	På/Av (On/Off)-knappen trycktes inte in.	Tryck på På/Av (On/Off)-knappen.
	Start/Paus (Start/Pause)-knappen trycktes inte in.	Tryck på Start/Paus (Start/Pause)-knappen.
	Produkten är i standby-läge.	Tryck på På/Av (On/Off)-knappen.
Ostillfredsställande torkresultat.	Fel programval.	Välja ett lämpligt program. <sup>2)</sup>
	Filtret är igentäppt.	Rengör filtret. <sup>3)</sup>
	Torrhetsgrad (Dryness)-alternativ ställdes in på  stryktoft. <sup>4)</sup>	Ändra Torrhetsgrad (Dryness)-alternativet till högre nivå.
	För mycket tvätt i trumman.	Överskrid inte den högsta tillåtna mängden.
	Luftflödeshålen är igentäpta.	Rengör ventileringshålen längst ner på produkten.
Luckan går inte att stänga	Smuts på trummans fuktsensor.	Rengör trummans främre yta.
	Torrhetsnivå ej inställd.	Justera torrhetsnivån. <sup>5)</sup>
	Kondensorn är igentäppt.	Rengör kondensorn. <sup>3)</sup>
	Filtret är inte korrekt isatt.	Sätt filtret i rätt läge.
	Tvätten har fastnat mellan luckan och tätningen.	Ta bort plaggen och stäng luckan.
Kan inte ändra program eller tilläggsfunktioner.	När programmet har startat går det inte att ändra program eller tillvalsfunktion.	Stäng av och sätt på torktumlaren. Ändra program eller tillvalsfunktion.
Det går inte att välja tillvalsfunktion. En ljudsignal hörs.	Funktionen du försöker aktivera finns inte med valt program.	Stäng av och sätt på torktumlaren. Ändra program eller tillvalsfunktion.
Ingen belysning i trumman	Trasig trumbelysning.	Kontakta servicecentret om du vill byta trumbelysningen.

Problem 1)	Möjlig orsak	Lösning
Öväntad varaktighet av programmet på displayen.	Torktiden räknas ut efter mängden tvätt och hur fuktig den är.	Detta sker automatiskt - produkten fungerar som den ska.
Program inaktivt.	Vattenbehållaren är fylld.	Töm vattenbehållaren genom att trycka på Start/Paus (Start/Pause)-knappen. <b>3)</b>
Torkprogram för kort.	För lite tvätt.  Tvätten är för torr.	Välj tidsprogram. Tidvärdet måste vara relaterat till tvättmängden.  För att torka ett plagg eller en liten mängd tvätt rekommenderar vi kortare torktid.  Välj det tidstyrda programmet eller högre torrhetsgrad (t.ex.  extra torrt)
	Filtret är igentäppt.	Rengör filtret.
	För stor tvättmängd.	Överskrid inte den högsta tillåtna mängden.
Torkprogram tar för lång tid <b>6)</b>	Tvätten är inte tillräckligt centrifugerad.  För låg eller för hög rumstemperatur - detta är inte fel på produkten.	Centrifugera ordentligt.  Se till att rumstemperaturen är högre än +5 °C och lägre än +35 °C. Optimal rumstemperatur för bästa torkresultat är mellan 19°-24 °C.

**1)** Om ett felmeddelande visas på displayen (t.ex. **E51**): Stäng av och sätt på torkumlaren. Välja ett nytt program. Tryck på Start/Paus-knappen. Om produkten inte fungerar, kontakta servicecentret och ange feilkoden.

**2)** Följ programbeskrivningen - se kapitlet PROGRAM

**3)** Se kapitlet UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

**4)** Endast torkumlare med Torrhetsgrad (Dryness)-alternativ

**5)** Se kapitlet RÅD OCH TIPS

**6)** OBS! Efter maximalt fem timmar avslutas torkprogrammet automatiskt.

## 12. TEKNISKA DATA

Höjd x Bredd x Djup	850 x 600 x 630 mm (maximal 640 mm)
Max. djup med öppen lucka	1100 mm
Max. bredd med öppen lucka	950 mm

Justerbar höjd	850 mm (+ 15 mm - justering av fötterna)
Trummans volym	118 l
Maximal lastvolym	<b>8 kg</b>
Nätspänning	230 V
Frekvens	50 Hz
Total effekt	900 W
Energiklass	<b>A++</b>
Energiförbrukning <sup>1)</sup>	<b>1,99 kWh</b>
Årlig energiförbrukning <sup>2)</sup>	235 kWh
På-läge effektförbrukning	0,13 W
Av-läge effektförbrukning	0,13 W
Typ av användning	Hushåll
Tillåten omgivningstemperatur	+ 5 °C till + 35 °C
Skyddsniån mot intrång av fasta partiklar och fukt säkerställs av skyddslocket, förutom där lågpänningsutrustningen inte har något skydd mot fukt	<b>IPX4</b>
Denna maskin innehåller hermetiskt tillslutna växthusgaser	
Gasbeteckning	R134a
Vikt	0,300 kg
Global uppvärmningspotential (GWP)	1430

<sup>1)</sup> Med referens till EN 61121. 8kg bomull centrifugeras vid 1000 varv/min.

<sup>2)</sup> Energiförbrukning per år i kWh, baserat på 160 torkprogram med standardbomullsprogram vid full och delvis full maskin och förbrukning vid lågenergilägena. Faktisk energiförbrukning per program beror på hur maskinen används (BESTÄMMELSE (EU) nr 392/2012).

## 13. TILLBEHÖR

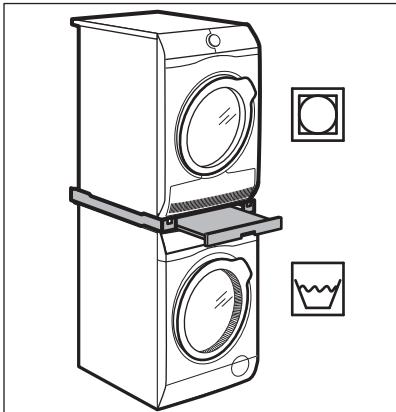
### 13.1 Förberedd för anslutning

Den här torktumlaren har förberetts för anslutning.

Registrera din torktumlare på

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)** för att få information omnär det är möjligt att aktivera anslutningen.

## 13.2 Pelarsats



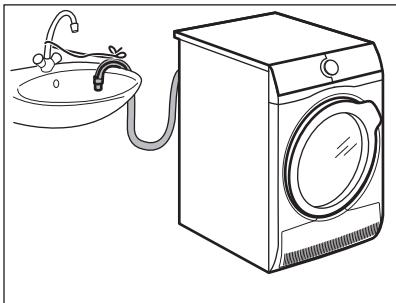
Tillbehörets namn: SKP11, STA9

Finns att köpa hos närmaste auktoriserade återförsäljare.

Pelarsatsen kan endast användas mellan tvättmaskiner och torktumlare som anges i häftet. Se bifogat häfte.

Läs noga igenom anvisningarna som medföljer tillbehöret.

## 13.3 Avloppssats



Tillbehörets namn: DK11.

Finns hos din auktoriserade återförsäljare  
(kan medfölja några typer av torktumlare)

## 14. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .

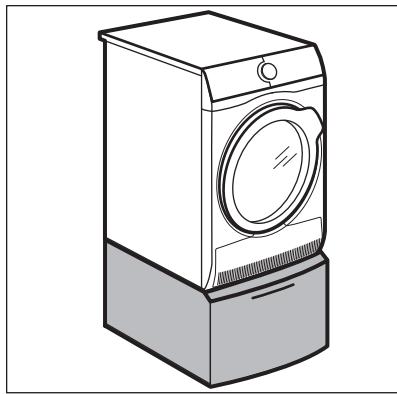
Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och

För grundlig tömning av kondenserat vatten i ett handfat, avlopp, ränna, etc. Efter installationen töms vattenbehållaren automatiskt. Vattenbehållaren måste vara i maskinen.

Den installerade slangen måste vara minst 50 cm till högst 1 meter från golnvälv. Slangen får inte ligga i en ögla. Korta av slangen längd vid behov.

Läs noga igenom anvisningarna som medföljer tillbehöret.

## 13.4 Sockel med låda



Tillbehörets namn: PDSTP10,  
E6WHPED2.

Finns att köpa hos närmaste auktoriserade återförsäljare.

För att höja maskinen för att underlätta vid ifläggning och urtagning av tvätt.

Lådan kan användas för förvaring av tvätt, t.ex.: handdukar, rengöringsprodukter, etc.

Läs noga igenom anvisningarna som medföljer tillbehöret.

elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med symbolen med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.







[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



136943580-A-232016

CE

AEG